



MAG DUO WIRELESS CHARGING

- SVTRÅDLÖS LADDNINGSHÅLLARE 2-I-1 FÖR APPLE-ENHETER
- DA2-I-1 HOLDER TIL TRÅDLÖS OPLADNING AF APPLE-ENHEDER
- NO2-I-1 TRÅDLØS LADEHOLDER FOR APPLE-ENHETER
- PTSUPPORT DE RECARGA SEM FIO 2 EM 1 PARA DISPOSITIVOS APPLE
- CSBEZDRÁTOVÁ NABÍJEČ ZÁKLADNÁ ZV1 PRO ZAŘIŽENÍ APPLE
- SLNOSILEC ZA BREŽIČNO POLNJENJE ZV1 ZA APPLEOVE NAPRAVE
- HRDRŽAČ ZA BEŽIČNO PUNJENJE 2-U-1 ZA APPLE UREĐAJE
- BGBEŽIČNÍK 2 V 1 POSTAVKA ZA ZARJEĐANJE ZA USTROJSTVA APPLE
- ELΣΤΗΡΙΓΜΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ WIRELESS ZIN1 ΓΙΑ ΣΥΣΚΕΥΕΣ APPLE
- ROSUPT DE REÎNCĂRCARE WIRELESS ZIN1 PENTRU DISPOZITIVE APPLE



- SVPackungsinhalt: 1 MAGSF2IN1WIR 2 Laddningskabel USB-C till USB-C
- DABeskrivelse: 1 MAGSF2IN1WIR 2 USB-C til USB-C-ladekabel
- NOBeskrivelse: 1 MAGSF2IN1WIR 2 USB-C ladekabel til USB-C
- PTConteúdo da confezione: 1 MAGSF2IN1WIR 2 Cabo de recarga USB-C para USB-C
- CSObsah balení: 1 MAGSF2IN1WIR 2 Nabíječ kabel USB-C na USB-C
- SLVsebina paketa: 1 MAGSF2IN1WIR 2 Polnilni kabel USB-C na USB-C
- HRSadržaj paketa: 1 MAGSF2IN1WIR 2 Kabel za punjenje USB-C na USB-C
- BGSъдържание на пакета: 1 MAGSF2IN1WIR 2 Кабел за зареждане USB към USB-C
- ELΠεριεχόμενα συσκευασίας: 1 MAGSF2IN1WIR 2 Καλώδιο φόρτισης USB-C σε USB-C
- ROContinutul cutiei: 1 MAGSF2IN1WIR 2 Cablu de reîncărcare de la USB-C la USB-C

SV - INSTRUKTIONER FÖR MAGSF2IN1WIR

Anslut den medföljande kabeln till laddaren och till USB-C-uttaget på MAGSF2IN1WIR. Den blå lysdioden tänds i ungefär två sekunder och visar att strömmen är korrekt. Placera enheterna som ska laddas på MAGSF2IN1WIR, följ batteriets laddningsstatus på enheternas display.

SPECIFIKATIONER:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output 1: 15W
Output 2: 5W
Total Output (1+2): 15W
Frekvensband: 110-205 KHz
Vikt: 225g

DA - MAGSF2IN1WIR INSTRUKTIONER

Tilslut det medfølgende kabel til opladeren til stikkontakt og til USB-C på MAGSF2IN1WIR. Den blå diode tænder i cirka sekunder, hvilket indikerer, at strømforsyningen er korrekt. Stil enhederne der skal oplades på MAGSF2IN1WIR og følg batteriets opladningsstatus på enhedernes display.

SPECIFIKATIONER:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output 1: 15W
Output 2: 5W
Total Output (1+2): 15W
Frekvensbånd: 110-205 KHz
Vægt: 225 g

NO - BRUKANSVISNING MAGSF2IN1WIR

Koble kabelen som følger med til nettlederen og USB-C-strømtaket i MAGSF2IN1WIR. Den blå LED-en tennes og lyser i ca. to sekunder og viser at strømforsyningen er opprettet. Legg enhetene som skal lades på MAGSF2IN1WIR. Følg batteriets laddingsstatus på enhetenes skjerm.

TEKNIKE SPECIFIKASJONER:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output 1: 15W
Output 2: 5W
Total Output (1+2): 15W
Frekvensbånd: 110-205 KHz
Vekt: 225 g

PT - INSTRUÇÕES MAGSF2IN1WIR

Conecte o cabo fornecido ao carregador de rede e à tomada de alimentação USB-C de MAGSF2IN1WIR, o LED azul acender-se-á por cerca de dois segundos, indicando a alimentação correta. Coloque os dispositivos a serem recarregados no MAGSF2IN1WIR, siga o estado do carregamento da bateria nos visores dos dispositivos.

SPECIFICHE TECNICHE:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output 1: 15W
Output 2: 5W
Total Output (1+2): 15W
Banda de frequência: 110-205 KHz
Peso: 225 g

CS - NÁVOD MAGSF2IN1WIR

Pripojte kabel v příslušnév k síťové nabíječce a do napájecího portu USB-C MAGSF2IN1WIR, modrá dioda se rozsvítí asi na dvě vteřiny, což indikuje správné napájení. Zařízení, která chcete dobít, umístěte na MAGSF2IN1WIR, sledujte stav nabití baterie na displejích zařízení.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output 1: 15W
Output 2: 5W
Total Output (1+2): 15W
Frekvenční rozsah: 110-205 KHz
Hmotnost: 225 g

SL - NAVODILA ZA UPORABO PODOLE MAGSF2IN1WIR

Priložen kabel priključite na omrežni polnilnik ter v vtičnico za napajanje USB-C za MAGSF2IN1WIR, modra led lučka se vklopi za približno dve sekundi, s tem potrdi pravilno napajanje. Naprave za polnjenje položite na MAGSF2IN1WIR, stanje polnjenja baterije spremljajte na prikazovalniku naprave.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output 1: 15W
Output 2: 5W
Total Output (1+2): 15W
Frekvenčni pas: 110-205 KHz
Teža: 225g

HR - UPUTE ZA MAGSF2IN1WIR

Spojite isporučeni kabl na punjač mrežnog punjača i na USB-C utičnicu za napajanje na MAGSF2IN1WIR, plava LED dioda će svijetliti oko dvije sekunde označavajući ispravno napajanje. Stavite uređaje koje ćete puniti na MAGSF2IN1WIR, pratile stanje napunjenosti baterije na zaslonima uređaja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output 1: 15W
Output 2: 5W
Total Output (1+2): 15W
Frekvencijski pojas: 110-205 KHz
Težina: 225 g

BG - ИНСТРУКЦИИ MAGSF2IN1WIR

Свържете кабела към мрежовото зарядно устройство и към порта за зареждане USB-C на MAGSF2IN1WIR. При правилно зареждане синият светодиод ще светне за около две секунди. Поставете устройствата, които трябва да се зареждат, върху MAGSF2IN1WIR и следете състоянието на зареждане на батериата на дисплеите на устройствата.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output 1: 15W
Output 2: 5W
Total Output (1+2): 15W
Честотен обхват: 110-205 KHz
Тегло: 225 g

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ MAGSF2IN1WIR

Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο στο φορτιστή δικτύου και στην υποδοχή τροφοδοσίας USB-C του MAGSF2IN1WIR, το μπλε led θα ανάψει για δύο δευτερόλεπτα περίπου υποδεικνύοντας τη σωστή τροφοδοσία. Αποθέστε τις συσκευές προς φόρτιση στο MAGSF2IN1WIR, παρακολουθήστε την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας στην οθόνη των συσκευών.

Τεχνικές προδιαγραφές:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output 1: 15W
Output 2: 5W
Total Output (1+2): 15W
Ζώνη συχνοτήτων: 110-205 KHz
Βάρος: 225g

RO - Instrucțiunile MAGSF2IN1WIR

Conectați cablul din dotare la încărcătorul de rețea și la portul de alimentare USB-C al dispozitivului MAGSF2IN1WIR. LED-ul albastru se va aprinde pentru două secunde, indicând alimentarea corectă. Așezați dispozitivele de reîncărcat pe MAGSF2IN1WIR. Urmăriți stadiul de încărcare a bateriei, pe afișajele dispozitivelor.

Specificații tehnice:

Întrare: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Ieșire 1: 15W
Ieșire 2: 5W
Total ieșiri (1+2): 15W
Bandă de frecvență: 110-205KHz
Greutate: 225 g



SV - Cellularline S.p.A. förklarar att denna trådlösa laddare överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten om EU-förskriften om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. Cellularline S.p.A. förklarar även att denna trådlösa laddare överensstämmer med direktiv 2011/65/EU och uppdaterat i 2015/863/EU. DA - Cellularline S.p.A. erklærer, at denne trådløse oplader er i henhold til direktivet 2014/53/EF. Overensstemmelseserklæringen komplette tekst er tilgængelig på følgende internet adresse: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. Cellularline S.p.A. erklærer desuden, at denne trådløse oplader er i henhold til direktivet 2011/65/EU opdateret med 2015/863/EU direktivet. NO - Cellularline S.p.A. erklærer at denne trådløse laderen er i samsvar med direktiv 2014/53/EF. Den fulstendige teksten i samsvarserklæring er å finne på denne internetna-dressen: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. Cellularline S.p.A. erklærer i tillegg at denne trådløse laderen er i samsvar med direktiv 2011/65/EU, oppdatert av 2015/863/EU. PT - A Cellularline S.p.A. declara que este carregador sem fios está em conformi-dade com a diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço da internet: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. A Cellularline S.p.A. declara ainda que este carregador sem fios está em con-formidade com a diretiva 2011/65/UE atualizada pela diretiva 2015/863/UE. CS - Cellularline S.p.A. prohlašuje, že tato bezdrátová nabíječka vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. Cellularline S.p.A. dále prohlašuje, že tato bezdrátová nabíječka vyhovuje směrnici 2011/65/EU aktualizované směrnici 2015/863/EU. SL - Družba Cellularline S.p.A. izjavlja, da je ta brezžični polnilnik skladen z določbi Direktive 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. Družba Cellularline S.p.A. prav tako izjavlja, da je ta brezžični polnilnik skladen z določbi direktive 2011/65/EU, posodobljene z direktivo 2015/863/EU. HR - Tvrtka Cellularline S.p.A. izjavljuje da je ovaj bežični punjač u skladu s direktivom 2014/53/UE. Gjeloviti tekst izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetnoj adresi: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. Tvrtka Cellularline S.p.A. također navodi da je ovaj bežični punjač u skladu s direktivom 2011/65/EU ažuriranom s 2015/863/EU. RO - Compania Cellularline S.p.A. declară că acest încărcător wireless este realizat în conformitate cu directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. De asemenea, compania Cellularline S.p.A. declară că acest încărcător wireless este realizat în conformitate cu directiva 2011/65/EU, actualizată prin directiva 2015/863/EU.

BG - Cellularline S.p.A. декларира, че това безжично зарядно устройство отговаря на изискванията на Директивата 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. Основ на това Cellularline S.p.A. декларира, че това безжично зарядно устройство отговаря на изискванията на Директивата 2011/65/ЕС, актуализирана от Директивата 2015/863/ЕС. EL - Η Cellularline S.p.A. δηλώνει ότι ο ασύρματος φορτιστής συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. Η Cellularline S.p.A. δηλώνει επίσης ότι ο ασύρματος φορτιστής συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ όπως αυτή επικαιροποιήθηκε με την Οδηγία 2015/863/ΕΕ.



SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI

Vår produkt omfattas av en rättsgällig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna. För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/en/garanzia-legal

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI

Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsesfej i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerskættelse. For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/en/garanzia-legal

NO - INFORMASJON OM RETSLIG GARANTI

Vår produkt er dekket av lovbestemt garanti for samsvarssfeil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. Se nettsiden www.cellularline.com/en/garanzia-legal for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL

Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para as deféitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/en/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUKĚ

Naše výrobky se vztahují zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů. Pro další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia-legal

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI

Naši izdelki so k riti z zakonsko garancijo za pomankljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov. Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/en/garanzia-legal

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU

Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/en/garanzia-legal

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТОЯНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ

Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/en/garanzia-legal

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν μας καλύπτεται από νόμιμη εγγύηση για ελαττώσεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εθνικούς κανόνες εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή. Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/en/garanzia-legal

RO - INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA LEGALĂ

Produsele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defecte de conformitate conform prevederilor legilor naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.

Pentru informații suplimentare, consultați pagina: <https://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal>



SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL (Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingsssystem) Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skador på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvända den på ansvaret skäp, för att främja hållbar återvinning av materialer resurser. Hushållsavfallet omdirigeras till kontakta anstalten för återförsläpning där produkten inläggs, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företagsanvändare omdirigeras att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt kan inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall. För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

DA - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER (Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger) (Gældende for land i EU og med separat system for kildesortering) Merket som er angivet på produkt eller i dokumentationen viser at produktet ikke kan kastes sammen med alnet husholdningsaffald. For å ungså skader på miljøet eller helse som følge af fejlagtig affaldshåndtering, anbefaler man brugen til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialeresourcer. Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkt. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere villkårene og købsaftalen i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald. Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com>

NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIKK (Gjelder for land i EU og med separat system for kildesortering) Merket som er angitt på produkt eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å ungså skader på miljøet eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialeressurser. Husholdningens brukere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkt. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet kommersielt avfall. For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden <http://www.cellularline.com>

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e naqueles com sistemas de recolha selectiva) A marca apostas no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou a saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos, nature. Os consumidores os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha selectiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais. Para mais informações visite o sítio web <http://www.cellularline.com>

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZAŘIŽENÍ SOUKROMÝCH UŽIVATELŮ (Použije se ve státech Evropské Unie a v zemích se zavedeným systémem třídění odpadů.) Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že je ukončení životnosti nesmí být tento výrobek likvidován společně s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví poskytnout nesprávnou likvidaci žádáme uživatele, aby tento výrobek recykloval odděleným způsobem a odděleně od ostatního odpadu, čímž napomůže udržetelnosti využívání materiálních zdrojů. Uživatelé – soukromé osoby žádáme, aby kontaktovali prodejce, u něhož výrobek získali, nebo místní úřad určený k poskytování informací týkajících se třídění odpadu a recyklace tohoto druhu výrobků. Uživatelé – podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodavatele a zkontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Další informace můžete nalézt na webové stránce <http://www.cellularline.com>

SL - NAVODILA ZA ODLAGANJE ODPADNE OPREME UPORABNIKOV V ZASEBNIH GOSPODINSTVIH (uporablja v državah Evropske Unije in ostalih s sistemi ločenega zbiranja odpadov) Označka na izdelku ali njegovi dokumentaciji pomeni, da izdelka ne smete zavržiti skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki na koncu življenjskega cikla. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi zaradi neadekvatnega odlaganja odpadkov, prosimo uporabnika, da ločilo ta izdelek od ostalih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklira ter s tem spodbuja sonaravno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvih so vabljeni, da stopijo v stik s prodajalcem, pri katerem so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ, za podrobnosti glede ločenega zbiranja in recikliranja za to vrsto izdelka. Poslovni uporabniki so vabljeni, da stopijo v stik z dobaviteljem in preverijo pogoje nakupne pogodbe. Tega izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi industrijskimi odpadki. Za dodatne informacije obiščite spletno mesto <http://www.cellularline.com>

HR - UPUTE ZA ODLAGANJE UREĐAJA ZA KUĆNU UPORABU (Primjenjivo u zemljama Europske unije i onima s posebnim sustavima za odvojeno skupljanje otpada)

Oznaka na proizvodu ili u njegovoj dokumentaciji ukazuje na to da proizvod ne smije biti zbrinut i ostatak otpadom na kraju svog životnog ciklusa. Kako bi se izbjeglo oštećenje okoliša ili zdravlja uzrokovano neprikladnim odlaganjem otpada, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklira kako bi promicao održivu ponovnu uporabu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvima trebali bi trebati bi kontaktirati prodavača kod kojega su proizvod dobili ili lokalni ured odgovoran za sve informacije vezane za odvojeno skupljanje i recikliranje za ovaj vrstu proizvoda. Poslovni korisnici pozivaju se da se obrate dobavljaču i provjerite uvjete i odredbe ugovora o kupnji. Ovaj proizvod ne smije se odlagati zajedno s drugim komercijalnim otpadom. Za više informacija posjetite web stranicu <http://www.cellularline.com>

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗХВЪРВАНЕ НА ОБОРУДВАНЕТО ЗА ДОМАШНИ ПОТРЕБИТЕЛИ (Отнася се до страните с установен систем за събиране и изхвърляне на отпадъци) Маркировката на продукта или в документацията показва, че продуктът не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в края на експлоатационния цикъл. За избягване на вреди за околната среда или за здравето, причинени от неправилно изхвърляне на отпадъци, се приканва потребителят да раздели този продукт от другите видове отпадъци и да го рециклира така, че да се улесни устойчивата повторна употреба на материалните ресурси. Домашните потребители се приканват да се свържат с търговеца, от когото са придобили продукта, или с местния офис, предвиден за извършване на одвоено събиране и рециклиране на този тип продукт. Бизнес потребителите се приканват да се свържат със своя доставчик и да проверят общите условия на договора за закупуване. Този продукт не трябва да се изхвърля с другите търговски отпадъци. Този продукт включва батерия, която не може да се подменя от потребителя, не се отнася за отпадък и отпадъкът трябва да се изхвърля в батерия, тъй като това може да причини неадекватност и да застраши сериозно продукта. За допълнителна информация посетете уеб сайта <http://www.cellularline.com>

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ (Εφαρμόζεται σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε εκείνες με συστήματα επιλεκτικής συλλογής)

Το σήμα επί του προϊόντος ή στην τεχνική του δίεξη ότι το προϊόν δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα σκουπίδια απορριπτόμενα στο τέλος του κύκλου ζωής του. Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή στην υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των απορριμμάτων, καλείται ο πελάτης να διαχωρίσει το προϊόν αυτό από άλλους τύπους απορριμμάτων και να το ανακυκλώσει με τρόπο υπεύθυνο συμβάλλοντας στη βιώσιμη αξιοποίηση των υλικών πόρων. Οι οικιακοί καταναλωτές καλούνται να επικοινωνούν με τον μεταπωλητή από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν ή το τοπικό φορέα αρμόδιο για όλες τις πληροφορίες σχετικά με την επιλεκτική συλλογή και την ανακύκλωση αυτού του τύπου προϊόντος. Οι χρήστες επιχειρήσεων καλούνται να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους για να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα εμπορικά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία που δεν ανακυκλώνεται από τον πελάτη. Μην προσπαθείτε να ανοίξετε ή τη συνδεθεί ή να αφαιρέσετε την μπαταρία, αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργίες και να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στο προϊόν. Για περαιτέρω πληροφορίες επισκεφθείτε το site web <http://www.cellularline.com>

RO - INSTRUCȚIUNI PRIVIND ELIMINAREA ECHIPAMENTULOR, PENTRU UTILIZATORII CASNICI (Se aplică în statele din Uniunea Europeană și în statele cu sisteme de colectare selectivă a deeurilor)

Marcajul aplicat pe produs sau pe documentele însoțitoare ale acestuia indică faptul că produsul nu trebuie eliminat la un loc cu alte deșeurile menajere, la sfârșitul ciclului său de viață util. Pentru a evita posibilele daune pentru mediu și inconștientul sau pentru sănătate, cauzate de eliminarea necorespunzătoare a deeurilor, recomandăm utilizatorului să separe acest produs de alte tipuri de deșeurii și să îl recicleze în mod responsabil, pentru a facilita o refolosire sustenabilă a resurselor materiale. Recomandăm utilizatorilor casnici să se adreseze distribuitorul de la care au achiziționat produsul, sau autoritățile locale responsabile, pentru toate informațiile privind colectarea separată și reciclarea acestui tip de produs. Recomandăm utilizatorilor persoane juridice să se adreseze propriului distribuitor și să consulte termenii și condițiile contractului de vânzare-cumpărare. Acest produs nu trebuie eliminat la un loc cu alte deșeurii comerciale. Pentru mai multe informații vizitați site-ul <http://www.cellularline.com>



SV - Använd batteriladdaren endast som anges på förpackningen. Måsta endast med en lämplig batteriladdare. Skilja produkten från smuts, fukt, överhettning och använd den endast i torr miljö samt undvik kontakt med vatten. Utsätt inte för solljus, höga temperaturer eller eld i händelse av fall, försäkra dig att produkten är hel innan du återanvänder den. Förvara utom räckhåll för barn

DA - Brug kun opladeren som angivet på pakken Forsyn den kun med en egnet batterioplader. Beskyt produktet mod snes, fugt, overophedning og brug det kun i tørre omgivelser og undgå kontakt med væsker. Må ikke udsættes for sol, høje temperaturer eller brand. Hvis produktet falder ned, skal du kontrollere at produktet er intakt, før du bruger det igen. Opbevar uret utilgængelig for børn

NO - Batteriladeren må brukes i henhold til anvisningene på pakken. Må kun brukes med en egnet batterilader. Produktet må beskyttes mot urenheter, fuktighet og overoppheting, og må kun brukes i tørre omgivelser hvor det ungså kontaktes med fuktighet. Må ikke eksponeres for sol, høye temperaturer og flammer. Hvis produktet faller på bakken må man påse at det er i orden før det tas i bruk. Må oppbevares utilgjengelig for barn

PT - Utilize o carregador de bateria somente no modo indicado na embalagem; Alimente somente com um carregador de bateria adequado. Proteja o produto contra a sujidade, a humidade e o superaquecimento e utilize-o somente em ambientes secos, evitando o contacto com líquidos. Não exponha ao sol, a altas temperaturas e ao fogo. Em caso de queda, assegure-se de que o produto esteja inteiro antes de reutilizá-lo. Mantenha fora do alcance de crianças.

CS - Nabíječku používejte pouze tak, jak je uvedeno v balení. Napájejte pouze z vhodnou nabíječkou. Chraňte výrobek před nečistotami, vlhkostí či přehřátím a používejte jej pouze v suchém prostředí, aby nedošlo k kontaktu s kapalinami. Nevystavujte slunci, vysokým teplotám nebo ohni. V případě pádu nabíječky se před jejím opětovným použitím ujistěte, že je výrobek neporušený. Uchovávejte mimo dosah dětí

SL - Polnilnik baterij uporabljajte le, kot je navedeno v ovojni politni samo s primernim polnilnikom baterij. Zaščitite izdelek pred umazanijo, vlago,